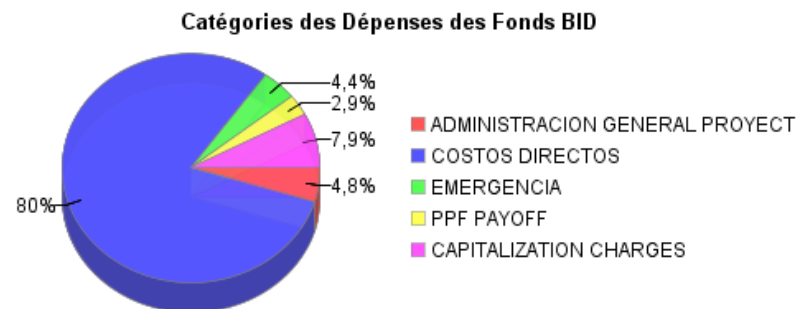
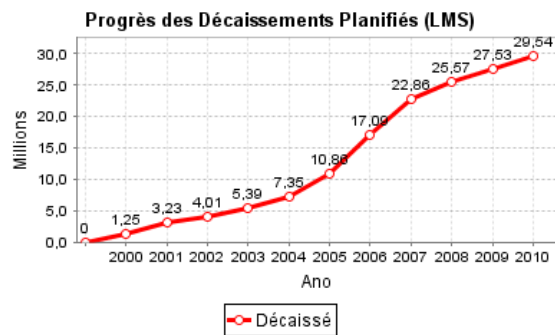
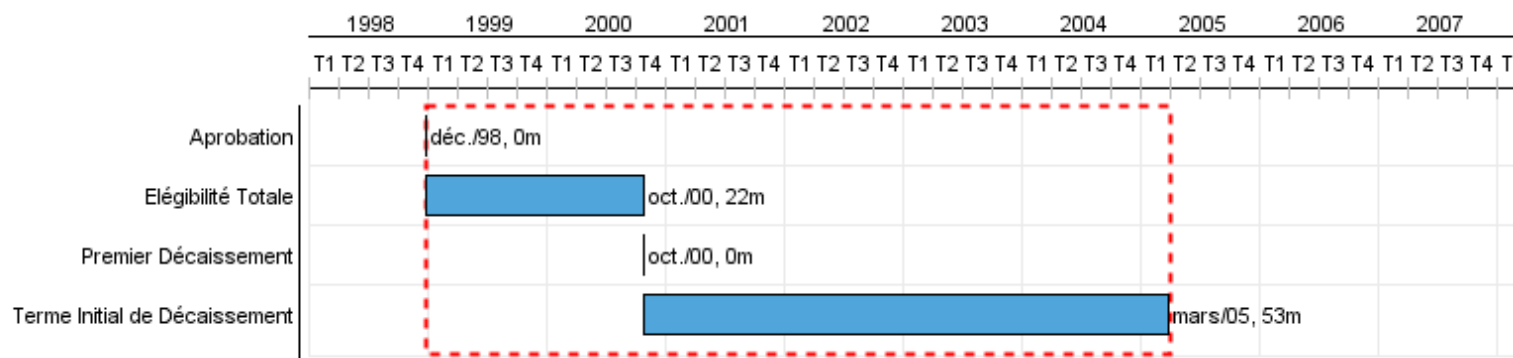


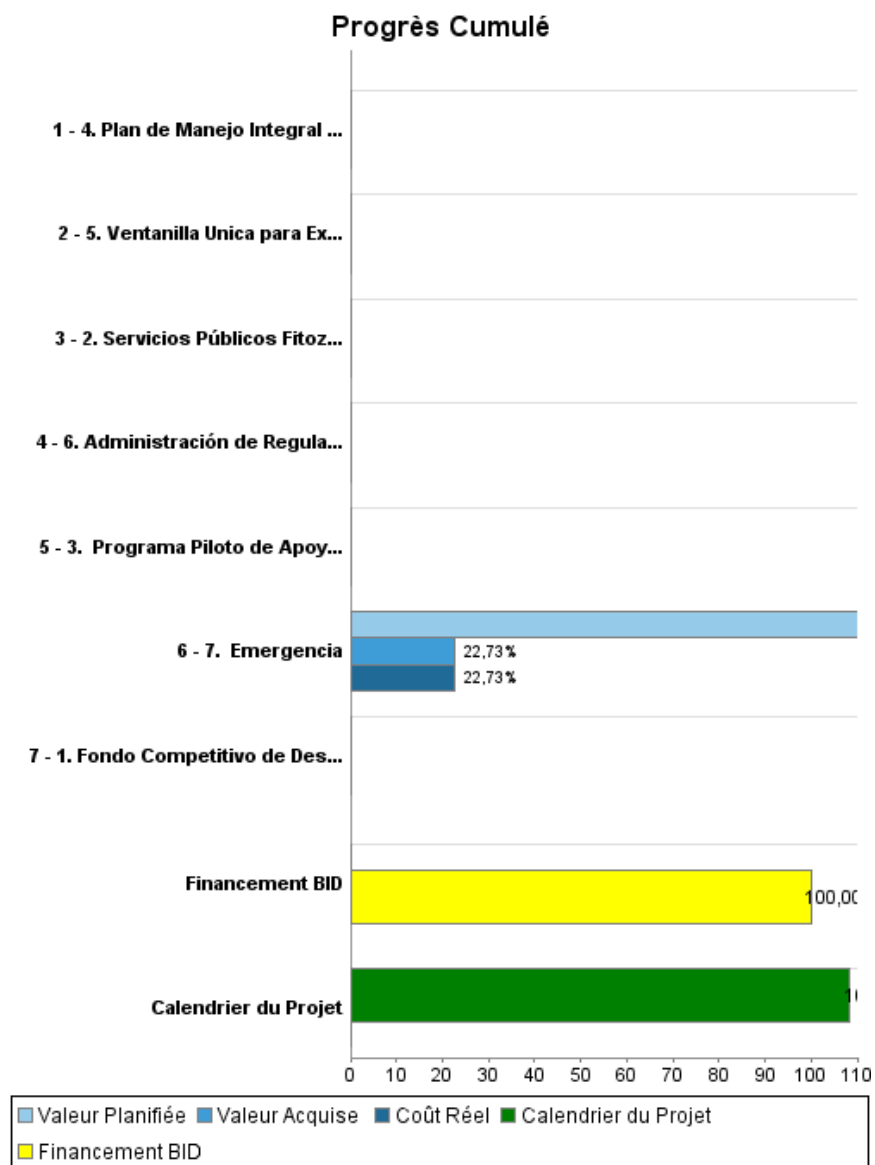
Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)	Coût Total et Source de Financement
Agence d' Exécution (EA):	MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS AGRICOLAS		
Secteur:	AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT		
Numéro(s) de Prêt(s):	1153/OC-GU	Montant Courant Approuvé:	29.540.443,19
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	29.540.443,19
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	100,00
Opération(s) Connexe(s):	GU0138, TC9804479, TC9901006, TC9901042	Solde:	
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation		
		Initial BID:	33.000.000,00
		Courant BID:	29.540.443,19
		Pari Passu:	79,00
		Cofinancement/Pays:	9.000.000,00
		Estimation Initiale:	42.000.000,00
		Période d'Amortissement (mois):	174

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: C(R)	() Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: Sep 22, 2011 Validé par le Représentant: Sep 28, 2011



Progrès Cumulé à 2011



Résultats

Résultat: 1. Se aumentan la información tecnológica y científica para mejorar la producción agrícola.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Los resultados de los proyectos de investigación son publicados y difundidos	publicaciones			P				110,00	110,00	110,00
				A			36,00	36,00	86,00	

Résultat: 2. Servicios fitozoosanitarios fortalecidos, asegurando la calidad e inocuidad de los alimentos, para contribuir a la competitividad del sector.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Sistema integrado de vigilancia fitozoosanitaria operando.	sistema			P				1,00	1,00	1,00
				A			1,00	1,00	1,00	
Se reducen las intercepciones de plagas en los productos agropecuarios que se exportan de Guatemala a los Estados Unidos.	intercepciones	400,00		P				200,00		200,00
				A						

Résultat: 3. Se mejora la conservación y manejo forestal en las zonas de recarga hídrica del altiplano central y occidental del país.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Se generan servicios ambientales relacionados con la conservación y manejo áreas con bosques naturales	hectáreas			P		33.400,00			50.000,00	50.000,00
				A		33.400,00	33.400,00	33.400,00	33.400,00	

Résultat: 4. Se contribuye a la gestión integrada de los recursos hídricos a partir de una mejora en las condiciones de una política pública.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Existe una política hídrica gubernamental.	política			P				1,00		1,00
				A			1,00	1,00		

Résultat: 5. El manejo más eficiente del marco regulatorio del comercio exterior permite bajar los costos de transacción en la exportación.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Reducción porcentual de los costos y en tiempo del	%			P		20,00			20,00	20,00

proceso de autorización de exportaciones con la implementación de la Ventanilla Unica para Exportaciones (VUPE), en comparación con los niveles vigentes previo a la delegación de la VUPE a AGEXPRONT.				A	90,00	90,00			90,00	
---	--	--	--	---	-------	-------	--	--	-------	--

Résultat:	6. Administración de los contingentes arancelarios de importación, operando con transparencia.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2004	2005	2007	2008	2010	Fin du Projet
Se importan con mayor transparencia los 22 productos controlados por los contingentes arancelarios.	productos			P				22,00	22,00	22,00
				A					5,00	

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
7. Emergencia									
7. Emergencia									1.300.000,00
2. Servicios Públicos Fitozosanitarios e Inocuidad de Alimentos									
2. Servicios Públicos Fitozosanitarios e Inocuidad de Alimentos									
4. Plan de Manejo Integral de Recursos Hídricos									
4. Plan de Manejo Integral de Recursos Hídricos									
1. Fondo Competitivo de Desarrollo Tecnológico Agroalimentario (AGROCYT)									
1. Fondo Competitivo de Desarrollo Tecnológico Agroalimentario (AGROCYT)									
5. Ventanilla Unica para Exportaciones (VUPE)									
5. Ventanilla Unica para Exportaciones (VUPE)									
6. Administración de Regulaciones y Negociaciones Comerciales									
6. Administración de Regulaciones y Negociaciones Comerciales									
3. Programa Piloto de Apoyos Forestales Directos									
3. Programa Piloto de Apoyos Forestales Directos									
TOTAL									1.300.000,00